

**MINISTERES DES FINANCES**

**3 JUIN 1983.** — Arrêté ministériel portant modification du siège et de la dénomination de l'Inspection des douanes de Zeebrugge (Bruges)

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et du Commerce extérieur,

Vu l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances, ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du Statut des agents de l'Etat, notamment l'article 2, 2°;

Vu l'arrêté ministériel du 10 octobre 1979 donnant délégation pour l'exercice de certaines attributions,

Arrête :

**Article 1er.** Le siège de l'Inspection des douanes de Zeebrugge (Bruges) est transféré à Bruges.

**Art. 2.** La dénomination de l'Inspection des douanes de Zeebrugge (Bruges) est modifiée en « Inspection des douanes de Bruges ».

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1983.

Bruxelles, le 3 juin 1983.

Pour le Ministre :  
Le Secrétaire général,  
M. DEFOSSEZ

**MINISTÈRE DE L'INTERIEUR****Province de Brabant****Cadre du personnel. — Modification. — Non-approbation**

Un arrêté royal du 29 avril 1983 pris en vertu des articles 86 et 88 de la loi provinciale et de la loi créant les institutions communautaires et régionales provisoires coordonnée le 20 juillet 1979, n'approuve pas la résolution du 23 décembre 1982 par laquelle le conseil provincial du Brabant modifie le cadre du personnel de l'Institut médico-social, section VI.

**Bruxelles. — Personnel communal. — Cadres. — Approbation**

Un arrêté royal du 18 mai 1983, pris en vertu de l'article 84, § 1er, de la loi communale, de l'article 56 de la loi du 26 juillet 1971, organisant les agglomérations et les fédérations de communes, ainsi que de la loi créant des institutions communautaires et régionales provisoires coordonnée le 20 juillet 1979, approuvée la délibération du 21 mars 1983 par laquelle le conseil communal de Bruxelles, modifie le cadre du personnel de la recette communale.

**Tombola. — Autorisation. — Modification**

Un arrêté royal du 31 mai 1983, pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, modifie l'arrêté royal du 15 avril 1982 autorisant l'A.S.B.L. « C.A.P.S.A. » à organiser une tombola.

Le montant d'émission maximum autorisé est porté de 70 à 100 millions.

**MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE****Personnel civil. — Admissions à la pension**

Par arrêté royal n° 22250 du 22 mars 1983, démission honorable de ses fonctions est accordée à M. Lhoest, Henri, professeur à l'Ecole royale des Cadets, avec faculté de faire valoir ses droits à une pension de retraite, à partir du 1er septembre 1983.

M. Lhoest est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**MINISTERIE VAN FINANCIEN**

**3 JUNI 1983.** — Ministerieel besluit houdende wijziging van de zetel en van de benaming van de inspectie der douane Zeebrugge (Brugge)

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financien en Buitenlandse Handel,

Gelet op het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het orgaan reglement van het Ministerie van Financien en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het statuut van het rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 2, 2°;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 oktober 1979 waarbij delegatie wordt verleend voor het uitvoeren van sommige bevoegdheden,

Besluit :

**Artikel 1.** De zetel van de inspectie der douane Zeebrugge (Brugge) wordt overgebracht naar Brugge.

**Art. 2.** De benaming van de inspectie der douane Zeebrugge (Brugge) wordt gewijzigd in « Inspectie der douane Brugge ».

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1983.

Brussel, 3 juni 1983.

Voor de Minister :  
De Secretaris-generaal,  
M. DEFOSSEZ

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN****Provincie Brabant****Personneelsformatie. — Wijziging. — Niet-goedkeuring**

Bij koninklijk besluit d.d. 29 april 1983, genomen krachtens de artikelen 86 en 88 van de provinciewet en de wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen, gecoördineerd op 20 juli 1979, is goedkeuring onthouden aan de beslissing van de provincieraad van Brabant, d.d. 23 december 1982, houdende wijziging van de personeelsformatie van het Medisch-Sociaal Instituut, sectie VI.

**Brussel. — Gemeentepersoneel. — Formaties. — Goedkeuring**

Bij koninklijk besluit d.d. 18 mei 1983, genomen krachtens artikel 84, 1, van de gemeentewet en artikel 56 van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten en de wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen, gecoördineerd op 20 juli 1979, is goedgekeurd de beslissing van de gemeenteraad van Brussel, d.d. 21 maart 1983, houdende wijziging van de personeelsformatie van het gemeentelijk ontvangerskantoor.

**Tombola. — Vergunning. — Wijziging**

Bij koninklijk besluit d.d. 31 mei 1983, genomen krachtens de wet van 31 decembre 1851 op de loterijen, is gewijzigd het koninklijk besluit van 15 april 1982 waarbij aan de V.Z.W. « C.A.P.S.A. », vergunning is verleend tot het organiseren van een tombola.

Hét toegestane maximum uitgiftebedrag is van 70 miljoen op 100 miljoen gebracht.

**MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING****Burgerpersoneel. — Oppensioenstellingen**

Bij koninklijk besluit nr. 22250 van 22 maart 1983, wordt aan de heer Lhoest, Henri, leraar aan de Koninklijke Cadettenschool, cervol ontslag uit zijn ambt verleend, met aanspraak op een pensioen, van 1 september 1983 af.

De heer Lhoest is gemachtigd de titel van zijn ambt eershalve te voeren.